

UFR LANGUES

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2018-2019

Contrôle Continu

Conseil Département du

Formations : LANSAD RUSSE (niveaux A1 à B1)

DU niveau A et niveau B RUSSE

Conseil UFR du

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1						SESSION 2			
											Ne peuvent être passées en session 2 que les matières où l'étudiant n'a pas obtenu la moyenne en session 1.			
Place UE	UE	ECTS	Vol H	Libellé UE et matières	Nature épreuve: Ecrit et/ou Oral	Nombre d'épreuves	Types d'exercices	Langue	Durée épreuve	Part % note	Nature épreuve : Ecrit et/ ou Oral	Types exercices	Durée épreuve	Part % note
UE LANSAD RUSSE - DU de RUSSE - OPTION SEMESTRE 1														
106 306 506 706 906 DUEPL A DUEPL B	RUA1A0L V	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A1A	Observation : oral (30%) + écrit (70%)						Observation : oral (30%) - Consignes données dans le cours + écrit (70%)			
			25	Premier contact	Ecrit	1	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction	1h	70%
					Oral	1	Monologue (Consignes données dans le cours)	ru	5 min	30%	Oral	Monologue	5 min	30%
	RUA2A0L V	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A2A	Observation : Un devoir surveillé pendant le semestre comptera pour 30% de la note d'écrit.						Observation : oral (30%) prép. 15 min. + écrit (70%)			
			25	Pratique courante 1	Ecrit	1	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction- 70% de la note d'écrit	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction	1h	70 %
					Oral	1	Exposé oral + entretien	ru	15 min	30%	Oral	Exposé oral + entretien	15 min	30%

	RUB1A0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B1A	Observation : Oral (40%) - Préparation 15 min + Ecrit (60%)						Observation : oral (40%) - Prép. 15 min + écrit (60%)			
			25	Autonomie 1	Ecrit	1	Rédaction	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction	1h	60%
					Oral	1	Exposé oral + entretien	ru	15 min	40%	Oral	Exposé oral + entretien	15 min	40%
	RUB2A0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B2A	Observation : oral (40%) Prép. 15 min + écrit (60%)						Observation : oral (40%) Prép. 15 min + écrit (60%)			
		25	Perfectionnement 1	Ecrit	1	Rédaction	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction	1h	60%	
				Oral	1	Entretien	ru	15 min	40%	Oral	Entretien	15 min	40%	

UE LANSAD RUSSE - DU de RUSSE - SEMESTRE 2

106 306 506 706 906 DUEPL A DUEPL B	RUA1B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A1A	Observation : oral (30%) + écrit (70%)						Observation : oral (30%) - Consignes données dans le cours + écrit (70%)			
			25	Premier contact	Ecrit	1	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction	1h	70%
					Oral	1	Monologue (Consignes données dans le cours)	ru	5 min	30%	Oral	Monologue	5 min	30%
	RUA2B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A2A	Observation : Un devoir surveillé pendant le semestre comptera pour 30% de la note d'écrit.						Observation : oral (30%) prép. 15 min. + écrit (70%)			
			25	Pratique courante 1	Ecrit	1	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction- 70% de la note d'écrit	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir : comp. auditive et écrite, traduction	1h	70%
					Oral	1	Exposé oral + entretien	ru	15 min	30%	Oral	Exposé oral + entretien	15 min	30%
	RUB1B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B1A	Observation : Oral (40%) - Préparation 15 min + Ecrit (60%)						Observation : oral (40%) - Prép. 15 min + écrit (60%)			
			25	Autonomie 1	Ecrit	1	Rédaction	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction	1h	60%
					Oral	1	Exposé oral + entretien	ru	15 min	40%	Oral	Exposé oral + entretien	15 min	40%
	RUB2B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B2A	Observation : oral (40%) Prép. 15 min + écrit (60%)						Observation : oral (40%) Prép. 15 min + écrit (60%)			
		25	Perfectionnement 1	Ecrit	1	Rédaction	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction	1h	60%	
				Oral	1	Entretien	ru	15 min	40%	Oral	Entretien	15 min	40%	

Formations : LANSAD RUSSE (niveaux A1 à B2)

DUEPL niveau A et niveau B RUSSE -

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2017-2018

Contrôle Continu

Conseil Département du

Le Directeur du Département

Conseil UFR du

UFR LANGUES

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2018-2019

Contrôle Terminal

Conseil Département

Formations : LANSAD RUSSE (niveaux A1 à B2)

DU niveau A et niveau B RUSSE - OPTION 4B LEA

Conseil UFR du

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1						SESSION 2			
											Ne peuvent être passées en session 2 que les matières où l'étudiant n'a pas obtenu la moyenne en session 1.			
Place UE	UE	ECTS	Vol H	Libellé UE et matières	Nature épreuve: Ecrit et/ou Oral	Nombre d'épreuves	Types d'exercices	Langue	Durée épreuve	Part % note	Nature épreuve : Ecrit et/ou	Types exercices	Durée épreuve	Part % note
UE LANSAD RUSSE - DU de RUSSE - OPTION SEMESTRE 1														
106 306 506 706 906 DUEPL A DUEPL B	RUA1A0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A1A	Observation : oral (30%) + écrit (70%)						Observation : oral (30%) - Consignes données dans le cours + écrit (70%)			
			25	Premier contact	Ecrit	1	Devoir sur table: comp. auditive et écrite, traduction ou QCM en ligne	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir: comp. auditive et écrite, traduction ou QCM en ligne	1h	70%
					Oral	1	Monologue (Consignes données dans le cours)	ru	5 min	30%	Oral	Monologue	5 min	30%

	RUA2A0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A2A	Observation : oral (30%) prép. 15 min. + écrit (70%)						Observation : oral (30%) prép. 15 min. + écrit (70%)			
			25	Pratique courante 1	Ecrit	1	Devoir: comp. auditive et écrite, traduction ou Dossier	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir: comp. auditive et écrite, traduction ou Dossier	1h	70%
					Oral	1	Exposé oral	ru	15 min	30%	Oral	Exposé oral	15 min	30%
	RUB1A0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B1A	Observation : Oral (40%) - Préparation 15 min + Ecrit (60%)						Observation : oral (40%) - Prép. 15 min + écrit (60%)			
			25	Autonomie 1	Ecrit	1	Rédaction et exercices ou Dossier	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction et exercices ou Dossier	1h	60%
					Oral	1	Exposé oral + entretien	ru	15 min	40%	Oral	Exposé oral + entretien	15 min	40%
RUB2A0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B2A	Observation : oral (40%) - Préparation 15 min + écrit (60%)						Observation : oral (40%) Prép. 15 min + écrit (60%)				
		25	Perfectionnement 1	Ecrit	1	Rédaction	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction	1h	60%	
				Oral	1	Entretien	ru	15 min	40%	Oral	Entretien	15 min	40%	

UE LANSAD RUSSE - DU de RUSSE - SEMESTRE 2

106 306 506 706 906 DUEPL A DUEPL B	RUA1B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A1A	Observation : oral (30%) + écrit (70%)						Observation : oral (30%) - Consignes données dans le cours + écrit (70%)			
			25	Premier contact	Ecrit	1	Devoir: comp. auditive et écrite, traduction ou QCM en ligne	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir: comp. auditive et écrite, traduction ou QCM en ligne	1h	70%
					Oral	1	Monologue (Consignes données dans le cours)	ru	5 min	30%	Oral	Monologue	5 min	30%
	RUA2B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU A2A	Observation : oral (30%) prép. 15 min. + écrit (70%)						Observation : oral (30%) prép. 15 min. + écrit (70%)			
			25	Pratique courante 1	Ecrit	1	Devoir: comp. auditive et écrite, traduction ou Dossier	Fr/ru	1h	70%	Écrit	Devoir: comp. auditive et écrite, traduction ou Dossier	1h	70%
					Oral	1	Exposé oral	ru	15 min	30%	Oral	Exposé oral	15 min	30%
RUB1B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B1A	Observation : Oral (40%) - Préparation 15 min + Ecrit (60%)						Observation : oral (40%) - Prép. 15 min + écrit (60%)				

			25	Autonomie 1	Ecrit	1	Rédaction et exercices ou Dossier	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction et exercices ou Dossier	1h	60%
					Oral	1	Exposé oral + entretien	ru	15 min	40%	Oral	Exposé oral + entretien	15 min	40%
	RUB2B0LV	3	25	RUSSE LANGUE VIVANTE NIVEAU B2A	Observation : oral (40%) - Préparation 15 min + écrit (60%)						Observation : oral (40%) Prép. 15 min + écrit (60%)			
			25	Perfectionnement 1	Ecrit	1	Rédaction	Fr/ru	1h	60%	Ecrit	Rédaction	1h	60%
					Oral	1	Entretien	ru	15 min	40%	Oral	Entretien	15 min	40%

Formations : LANSAD RUSSE (niveaux A1 à B2)

DUEPL niveau A et niveau B RUSSE -

MODALITÉS DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2017-2018

Contrôle Terminal

Conseil Département du

Le Directeur du Département

Conseil UFR du

UFR LANGUES

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2018-2019

Contrôle continu

Conseil Département du

Formations : Licence de RUSSE

LEA

Conseil UFR du

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1					SESSION 2				
Place UE	UE	ECTS	Vol H	Libellé UE	Nature épreuve: Ecrit et / ou Oral	Nombre d'épreuves	Types d'exercices	Langue	Durée épreuve	Part % note	Nature épreuve: Ecrit et/ ou Oral	Types exercices	Durée épreuve	Part % note
L1 SEMESTRE 1														
UE102	RULD102V	7	62,5	Enseignements fondamentaux	Observation : Exercices de contrôle en cours pendant le semestre- 20% de la note de Langue russe .						Observation :			

				Russe 1 (débutants)										
			25	Langue russe	Ecrit	1	Plusieurs exercices: compréhension auditive et écrite, traduction du français vers le russe - 80%	ru/fr	1h	1/3	Ecrit	Plusieurs exercices: compréhension auditive et écrite, traduction 100%	1h	1/3
			25	Grammaire	Ecrit	1	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	ru/fr	1h	1/3	Ecrit	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	1h	1/3
			12,5	Phonétique	oral	1	Lecture en russe et explication des phénomènes phonétiques rencontrés.	ru/fr	10 min	1/3	oral	Lecture en russe et explication des phénomènes phonétiques rencontrés	10 min	1/3
UE106	RULA106V	3	25	Renforcement russe 1	Observation : 2 exercices (dictée, test) pendant le semestre compteront pour 20% de la note.						Observation :			
			25	Expression	Ecrit	1	Plusieurs exercices : grammaire, rédaction d'un texte et d'un dialogue - 80% de la note	ru/fr	1h	100 %	Ecrit	Plusieurs exercices : grammaire, rédaction d'un texte et d'un dialogue 100%	1h	100%

UE108	RULA108V	2	12,5	METHODOLOGIE DU RUSSE	Observation : la note du dossier (écrit + présentation à l'oral) correspond à 60 % (15 min de présentation), la note d'une question de cours, à 40 % (5 min de réponse)						Observation : la note du dossier (écrit + présentation à l'oral) correspond à 60 % (15 min de présentation), la note d'une question de cours, à 40 % (5 min de réponse)			
			12,5	Techniques d'application	oral	1	présentation d'un dossier composé de 4 textes et d'une image + une question de cours préparation 20 min	fr	20 min	100 %	oral	présentation d'un dossier composé de 4 textes et d'une image + une question de cours préparation 20 min	20 min	100%
L1 SEMESTRE 2														
UE202	RULD202V	10	75	Enseignements fondamentaux Russe 2 (débutants)	Observations : Exercices de contrôle en cours pendant le semestre- 20% de la note de Langue russe .						Observation :			
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	ru/fr	1h	1/4	Ecrit	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	1h	1/4
			25	Expression	oral	1	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15	ru	10 min	1/4	Oral	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min -	10 min	1/4
			25	Langue russe	Ecrit	1	Plusieurs exercices: compréhension	ru/fr	1h	1/4	Ecrit	Plusieurs exercices : compréhension	1h	1/4

							auditive et écrite, traduction du français vers le russe - 80%					auditive et écrite, traduction 100%			
			12,5	Espace et territoire	Ecrit	1	Questions de cours	fr	1h	1/4	Ecrit	Questions de cours	1h	1/4	
L2 SEMESTRE 3															
UE302	RULD302V	9	75	Langue et civilisation russes 3 (débutants)	Observations : Un devoir surveillé comptera pour 30% en Langue des médias. Un exercice fait sur table en Langue russe (exercices) sera noté coefficient 1.							Observation :			
			12,5	Langue russe (pratique)	Écrit	1	Plusieurs exercices: comp. auditive, écrite, traduction.	fr/ru	1h	1/6	Écrit	Plusieurs exercices : comp. auditive, écrite, traduction.	1h	1/6	
			12,5	Langue russe (exercices)	Ecrit	1	Exercices de grammaire noté coefficient 2.	fr/ru	1h.	1/6	Ecrit	Exercices de grammaire 100%	1h.	1/6	
			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles - 70%.	fr/ru	1h30	1/6	Ecrit	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles 100%	1h30	1/6	
			12,5	Histoire	Ecrit	1	Questions de cours	fr	1h	1/6	Ecrit	Questions de cours	1h	1/6	

			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/6	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/6	
			12,5	Expression orale	Oral	1	Lecture d'un texte+10 min de monologue	ru	15min	1/6	Oral	Lecture d'un texte+10 min de monologue	15min	1/6	
L2 SEMESTRE 4															
UE402	RULD402 V	9	75	Langue et civilisation russes 4 (débutants)	Observations : 1 devoir surveillé pendant le semestre- 30% de la note de Version économique - Les devoirs rendus pendant le semestre compteront pour 30% de la note de la Langue des médias .						Observation :				
			12,5	Thème	Ecrit	1	Traduction de phrases du français vers le russe. Sans dictionnaire	fr/ru	1H	1/6	Ecrit	Traduction de phrases du français vers le russe. Sans dictionnaire	1H	1/6	
			12,5	Traduction économique version	Ecrit	1	Traduction d'un texte économique de 200 mots environ. Sans dictionnaire. 70% de la note	fr/ru	1h	1/6	Ecrit	Traduction d'un texte économique de 200 mots environ. Sans dictionnaire. 100%	1h	1/6	
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/6	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - prép. 15 min -	15 min	1/6	

			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles - 70%.	fr/ru	1h30	1/6	Ecrit	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles 100%	1h30	1/6		
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/6	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/6		
			12,5	Histoire	Ecrit	1	Questions de cours	fr	1h	1/6	Ecrit	Questions de cours	1h	1/6		
L3 SEMESTRE 5																
UE502	RULA502V	8	75	Langue et civilisation russes 5	Observations : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines . Un devoir surveillé de Thème économique et un devoir surveillé de Version économique compteront 20 % chacun de la note pour Traduction économique .							Observations : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines .				
			25	Traduction économique (thème ou version)	Ecrit	1	Thème ou version: texte économique d'environ 200 à 250 mots 60% de la note	fr/ru	2h	1/5	Ecrit	Thème ou version: texte économique d'environ 200 à 250 mots 100%	2h	1/5		
			12,5	Traduction en cabine	0		Moyenne de 5 notes obtenues en cours de semestre (traductions écrites (du russe vers	fr/ru	0	1/5	Ecrit	Traduction à partir d'un texte enregistré 100%	1h30	1/5		

							le français) à partir de textes oraux enregistrés (130 mots environ).								
			12,5	Lecture de la presse	Oral	1	Compte-rendu en russe d'un article de presse + dialogue avec le professeur	ru	15 min	1/5	Oral	Compte-rendu en russe d'un article de presse + dialogue avec le professeur	15 min	1/5	
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/5	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/5	
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/5	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15 min	1/5	
L3 SEMESTRE 6															
UE602	RULA602V	7	60	Langue et civilisation russes 6	Observations : l'évaluation en traduction économique aura lieu lors du dernier cours et non pendant la session d'examens						Observation : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines.				
			25	Traduction économique	Ecrit	1	Thème ou version : texte économique d'environ 200 à 250 mots	fr/ru	2h	1/4	Ecrit	Thème ou version : texte économique d'environ 200 à 250 mots	2h	1/4	

			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/4	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/4
			10	Traduction en cabines		0	Moyenne de 5 notes obtenues en cours de semestre (traductions écrites (du russe vers le français) à partir de textes oraux enregistrés (130 mots environ).	fr/ru	0	1/4	Ecrit	Traduction à partir d'un texte enregistré. 100%	1h30	1/4
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/4	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - prép. 15 min	15 min	1/4

Formations : Licence de RUSSE LEA

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2017-2018

Contrôle continu

Conseil Département du

Conseil UFR du

Le Directeur du Département

Contrôle terminal

Conseil Département du

Formations : Licence de RUSSE

LEA

Conseil UFR du

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1					SESSION 2				
					<p>Ne peuvent être passées en session 2 que les matières où l'étudiant n'a pas obtenu la moyenne en session 1.</p>									
Place UE	UE	ECTS	Volume	Libellé UE	Nature épreuve: Ecrit et / ou Oral	Nombre d'épreuves	Types d'exercices	Langue	Durée épreuve	Part % note	Nature épreuve : Ecrit et/ ou Oral	Types exercices	Durée épreuve	Part % note
L1 SEMESTRE 1														

UE102	RULD102V	7	62,5	Enseignements fondamentaux Russe 1 (débutants)	Observation :						Observation :			
			25	Langue russe	Ecrit	1	Plusieurs exercices: compréhension auditive et écrite, traduction du français vers le russe.	ru/fr	1h	1/3	Ecrit	Plusieurs exercices: compréhension auditive et écrite, traduction du français vers le russe.	1h	1/3
			25	Grammaire	Ecrit	1	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	ru/fr	1h	1/3	Ecrit	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	1h	1/3
			12,5	Phonétique	oral	1	Lecture en russe et explication des phénomènes phonétiques rencontrés.	ru/fr	10 min	1/3	oral	Lecture en russe et explication des phénomènes phonétiques rencontrés	10 min	1/3
UE106	RULA106V	3	25	Renforcement russe 1	Observation :						Observation :			
			25	Expression	Ecrit	1	Plusieurs exercices : grammaire, rédaction d'un texte et d'un dialogue	ru/fr	1h	100 %	Ecrit	Plusieurs exercices : grammaire, rédaction d'un	1h	100%

												texte et d'un dialogue			
UE108	RULA108V	2	12,5	METHODOLOGIE DU RUSSE	Observation : la note du dossier (écrit + présentation à l'oral) correspond à 60 % (15 min de présentation), la note d'une question de cours, à 40 % (5 min de réponse)						Observation : la note du dossier (écrit + présentation à l'oral) correspond à 60 % (15 min de présentation), la note d'une question de cours, à 40 % (5 min de réponse)				
			12,5	Techniques d'application	Oral	1	présentation d'un dossier composé de 4 textes et d'une image + une question de cours préparation 20 min	fr	20 min	100 %	Oral	présentation d'un dossier composé de 4 textes et d'une image + une question de cours préparation 20 min	20 min	100%	
L1 SEMESTRE 2															
UE202	RULD202V	10	75	Enseignements fondamentaux Russe 2 (débutants)	Observation						Observation :				
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	ru/fr	1h	1/4	Ecrit	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	1h	1/4	

			25	Expression	oral	1	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	10 min	1/4	Oral	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	10 min	1/4		
			25	Langue russe	Ecrit	1	Plusieurs exercices: compréhension auditive et écrite, traduction du français vers le russe -	ru/fr	1h	1/4	Ecrit	Plusieurs exercices : compréhension auditive et écrite, traduction	1h	1/4		
			12,5	Espace et territoire	Ecrit	1	Questions de cours	fr	1h	1/4	Ecrit	Questions de cours	1h	1/4		
L2 SEMESTRE 3																
UE302	RULD302V	9	75	Langue et civilisation russes 3 (débutants)	Observation :						Observation :					
			12,5	Langue russe (pratique)	Écrit	1	Plusieurs exercices: comp. auditive, écrite, traduction.	fr/ru	1h	1/6	Écrit	Plusieurs exercices : comp. auditive, écrite, traduction.	1h	1/6		
			12,5	Langue russe (exercices)	Ecrit	1	Exercices de grammaire	fr/ru	1h.	1/6	Ecrit	Exercices de grammaire	1h.	1/6		
			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension auditive, écrite, rédaction,	fr/ru	1h30	1/6	Ecrit	Compréhension auditive, écrite,	1h30	1/6		

							explication de mots ou sigles					rédaction, explication de mots ou sigles			
			12,5	Histoire	Ecrit	1	Question de cours	fr	1h	1/6	Ecrit	Question de cours	1h	1/6	
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/6	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/6	
			12,5	Expression orale	Oral	1	Lecture d'un texte+10 min de monologue	ru	15min	1/6	Oral	Lecture d'un texte+10 min de monologue	15min	1/6	
L2 SEMESTRE 4															
UE402	RULD402V	9	75	Langue et civilisation russes 4 (débutants)	Observation :						Observation :				
			12,5	Thème modélisé	Ecrit	1	Traduction de phrases du français vers le russe sans dictionnaire	fr/ru	1h	1/6	Ecrit	Traduction de phrases du français vers le russe sans dictionnaire	1h	1/6	
			12,5	Traduction économique version	Ecrit	1	Traduction d'un texte économique de 200 mots environ. Sans dictionnaire.	fr/ru	1h	1/6	Ecrit	Traduction d'un texte économique de 200 mots	1h	1/6	

												environ. Sans dictionnaire.			
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min (70%)	ru	15 min	1/6	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - prép. 15 min - 70%	15 min	1/6	
			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles	fr/ru	1h30	1/6	Ecrit	Compréhension écrite, rédaction, explication de mots ou sigles	1h30	1/6	
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/6	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/6	
			12,5	Histoire	Ecrit	1	Questions de cours	fr	1h	1/6	Ecrit	Questions de cours	1h	1/6	
L3 SEMESTRE 5															
UE502	RULA502V	8	75	Langue et civilisation russes 5	Observations : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines.							Observations : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines.			

			25	Traduction économique (thème ou version)	Ecrit	1	Thème ou version: texte économique d'environ 200 mots pour le thème, 250 pour la version	fr/ru	2h	1/5	Ecrit	Thème ou version: texte économique d'environ 200 mots pour le thème, 250 pour la version	2h	1/5
			12,5	Traduction en cabine	Ecrit	1	Traduction à partir d'un texte enregistré	fr/ru	1h30	1/5	Ecrit	Traduction à partir d'un texte enregistré	1h30	1/5
			12,5	Lecture de la presse	Oral	1	Compte-rendu en russe d'un article de presse + dialogue avec le professeur	ru	15 min	1/5	Oral	Compte-rendu en russe d'un article de presse + dialogue avec le professeur	15 min	1/5
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/5	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/5
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/5	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min -	15 min	1/5

L3 SEMESTRE 6

UE602	RULA602V	7	60	Langue et civilisation russes 6	Observation : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines .					Observation : Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en Traduction en cabines .																		
																	25	Traduction économique	Ecrit	1	Thème ou version : texte économique d'environ 200 à 250 mots	fr/ru	2h	1/4	Ecrit	Thème ou version : texte économique d'environ 200 à 250 mots	2h	1/4
																	12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/4	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/4
																	10	Traduction en cabines	Ecrit	1	Traduction à partir d'un texte enregistré	fr/ru	1h30	1/5	Ecrit	Traduction à partir d'un texte enregistré	1h30	1/4
																	12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/4	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - prép. 15 min	15 min	1/4

Formations : Licence de RUSSE LEA

Conseil Département du

Conseil UFR du

Le Directeur du Département

Contrôle continu

Conseil Département du

Conseil UFR du

Formations : Licence de RUSSE

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1					SESSION 2				
					Ne peuvent être passées en session 2 que les matières où l'étudiant n'a pas obtenu la moyenne en session 1.									
Place UE	UE	ECTS	Vol. H	Libellé UE	Nature épreuve: Ecrit et/ou Oral	Nbre d'épreuves	Types d'exercices	Langue de l'épreuve	Durée	% note finale	Nature épreuve: Ecrit et/ou Oral	Types d'exercices	Durée	% note finale
L1 semestre 1														
UE 101	RU0D10 1V	7	50	Russe : langue écrite et orale 1	Observations: Des exercices de contrôle continu en Langue russe compteront pour 20% de la note ; 2 exercices (dictée, test) en Expression compteront pour 20% de la note.					Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.				
			25	Langue russe	Écrit	1	Plusieurs exercices: compréhension. auditive, écrite, traduction : 80% de la note	fr/ru	1h	50%	Écrit	Plusieurs exercices : compréhension auditive, écrite, traduction. 100%	1h	50%

			25	Expression	Écrit	1	Plusieurs exercices: grammaire (accords), rédaction d'un texte et d'un dialogue : 80% de la note.	fr/ru	1h	50%	Écrit	Plusieurs exercices: grammaire (accords), rédaction d'un texte et d'un dialogue. 100%	1h	50%	
UE 102	RU0D10 2V	4	25	Russe: structure et pratique de la langue 1	Observations:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.				
			12h30	Grammaire	Écrit	1	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	fr/ru	1h	50%	Écrit	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	1h	50%	
			12h30	Phonétique	Oral	1	Lecture d'un petit texte russe + explications des phénomènes phonétiques rencontrés	fr/ru	10 min	50%	Oral	Lecture d'un petit texte russe + explications des phénomènes phonétiques rencontrés	10 min	50%	
UE 107	RU0010 7V	2	25	Russe: méthodologie du travail universitaire	Observation: Techniques d'application : la note du dossier correspond à 60 % (15 min de présentation), la note pour la question de cours, à 40 % (5 min de réponse)						Observation: Techniques d'application : la note du dossier correspond à 60 % (15 min de présentation), la note pour la question de cours, à 40 % (5 min de réponse)				
			12h30	Techniques d'application	oral	1	Dossier composé de 4 textes et d'une image (soutenance à	fr	20 min	50%	oral	Dossier composé de 4 textes et d'une image (soutenance	20 min	50%	

								l'examen) + une question de cours						à l'examen) + une question de cours		
			12h30	Ressources et Techniques	Écrit	1	Plusieurs questions de cours et exercices d'application.	fr	1h	50%	Écrit	Plusieurs questions de cours et exercices d'application.	1h	50%		
UE1 05	RU0010 5V	3	25 h	Russe : Dispositif enseignant référent	Observation: Différents exercices, dont 1 exposé et 1 rapport écrit (en français) compteront pour 60% de la note.						Observation: Un rapport écrit (en français) à remettre le jour de l'examen comptera pour 60% de la note.					
			25h	Enseignant référent	Oral	1	Oral sur un sujet traité pendant le semestre - préparation 15 min- 40% de la note	ru	15 min	100%	Oral	Oral en russe sur un sujet traité pendant le semestre - préparation 15 min - 40% de la note	15 min	100%		
L1 semestre 2																
UE2 01	RU0D20 1V	8	50 h	Russe débutant : langue écrite et orale 2	Observation: Des exercices de contrôle continu en Langue russe compteront pour 20% de la note						Observation:					
			25h	Langue russe	Écrit	1	Plusieurs exercices: comp. auditive, écrite, traduction - 80% de la note	fr/ru	1h	50%	Écrit	Plusieurs exercices : comp. auditive, écrite, traduction. 100%	1h	50%		
			25h	Expression	Oral	1	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min - 100% de la note	ru	10 min	50%	Oral	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min- 100% de la note	10 min	50%		
UE2 02	RU0D20 2V	4	25 h	Russe débutant : langue et	Observations:						Observation:					

				civilisation contemporaine 1										
			12h30	Espace et territoire 1	Écrit	1	Questions de cours	fr	1h	50%	Écrit	Questions de cours	1h	50%
			12h30	Grammaire	Écrit	1	Questions de cours en français ; exercices d'application,	fr/ru	1h	50%	Écrit	Questions de cours en français; exercices d'application.	1h	50%
UE2 05	RU0020 5V	3	25 h	RUSSE : ACCOMPAGNEMENT PROJET DE L'ETUDIANT 2	Observation:						Observation:			
			12,5 h	Accompagnement projet de l'étudiant 2			Différents exercices, dont 1 exposé et 1 rapport écrit (en français) compteront pour 100% de la note.	fr		50%		Un rapport écrit (en français) à remettre le jour de l'examen comptera pour 100% de la note.		50%
			12,5 h	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15min	50%	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15min	50%
ENSEIGNEMENTS					SESSION 1						SESSION 2			
L2 semestre 3														
UE3 01	RU0D30 1V	7	50 h	Russe: structure et pratique de la langue 2	Observations: Un exercice fait sur table en Langue russe (exercices) sera noté coefficient 1.						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			

			12,5	Langue russe (pratique)	Écrit	1	Plusieurs exercices: comp. auditive, écrite, traduction.	fr/ru	1h	25%	Écrit	Plusieurs exercices : comp. auditive, écrite, traduction.	1h	25%
			12,5	Langue russe (exercices)	Ecrit	1	Exercices de grammaire avec explication des règles appliquées. Noté coefficient 2.	fr/ru	1 h.	25%	Ecrit	Exercices de grammaire 100%	1h.	25%
			25	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr	1h	50%	écrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	50%
UE3 02	RU0D30 2V	4	25	Russe débutant : langue et civilisation contemporaine 2	Observations : Un devoir surveillé comptera pour 30% en Langue des médias.						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles - 70%.	fr/ru	1h30	50%	Ecrit	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles. 100%	1h30	50%
			12,5	Expression orale (phonétique)	Oral	1	Lecture d'un texte + questions - 100%.	ru	15min	50%	Oral	Lecture d'un texte + questions 100%	15min	50%
UE3 03	RU0D30 3V	3	25	Histoire de la Russie 1 (débutant)	Observation:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
			25h	Histoire de la Russie	Écrit	1	Dissertation en français. Rédaction avec plan rigoureux	fr	2h	100%	Écrit	Dissertation en français. Rédaction avec plan rigoureux.	2h	100%

UE3 04	RU0D30 4V	7	50 h	Langue et littérature russes 1 (débutant)	Observation: Un exposé en cours sera noté coef. 1 en Histoire de la littérature.						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
			25	Histoire de la littérature	Ecrit	1	Dissertation ou commentaire. Coefficient 2	fr	3h	50%	Ecrit	Dissertation. ou commentaire. 100% de la note	3h	50%
			25h	Étude de textes littéraires	Oral	1	Présentation d'un extrait de texte étudié en cours (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15min	50%	Oral	Présentation d'un extrait de texte étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15mn	50%
UE3 05	RU0D30 5V	3	25 h	Russe: communication orale 1	Observation:						Observation:			
			25	Atelier lecture et expression	Oral	1	Monologue sur un extrait étudié + dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	100%	Oral	Monologue sur un extrait étudié + dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15 min	100%
L2 semestre 4														
UE4 01	RU0D40 1V	7	50 h	Russe débutant : langue et traduction 1	Observations: Un devoir sur table pendant le semestre comptera pour 30% de la note de Version . Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en cours de Langues en cabines						Observation: Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en examen de Langues en cabines			
			12,5	Traduction : Thème	Ecrit	1	Traduction de phrases du français vers le russe. Sans dictionnaire	fr/ru	1h	25%	Ecrit	Traduction de phrases du français vers le russe. Sans dictionnaire	1h	25%

			12,5	Traduction: Version	Ecrit	1	Traduction du russe vers le français d'un texte d'environ 180 mots- 70% de la note	Ru/fr	1h	25%	Ecrit	Traduction du russe vers le français d'un texte d'environ 180 mots. 100%	1h	25%	
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr	1h	25%	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	25%	
			12,5	Langue en cabines	Ecrit		Moyenne de 4 notes obtenues en cours de semestre : exercices de dictées à partir de textes enregistrés.	ru	0	25%	Ecrit	Dictée en russe à partir de texte enregistré (100 mots environ). 100%	1h30	25%	
UE4 02	RU0D40 2V	4	25 h	Russe débutant : langue et civilisation contemporaine 3	Observations : Les devoirs rendus pendant le semestre compteront pour 30% de la note de Langue des médias .						Observation: Les devoirs rendus pendant le semestre compteront 30% de la note de Langue des médias .				
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	50%	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min -	15 min	50%	
			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension écrite, rédaction, explication de mots ou sigles - 70%.	fr/ru	1h30	50%	Ecrit	Compréhension écrite, rédaction, explication de mots ou sigles. 100%	1h30	50%	
UE4 03	RU0D40 3V	4	25 h	Histoire de la Russie 2 (débutant)	Observation:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.				
			25h	Histoire russe (1547-1682)	Écrit	1	Dissertation en français. Rédaction avec plan rigoureux.	fr/ru	2h	100%	Ecrit	Dissertation en français. Rédaction	2h	100%	

UE5 01	RU0050 1V	6	50	Russe : langue et traduction 2	Observations: Un devoir sur table en traduction du russe vers le français (version) sera noté coefficient 1 et entrera dans la note finale si le partiel est une version. En version un dictionnaire unilingue russe est autorisé.						Observations: Traduction du russe vers le français (version): le dictionnaire unilingue russe est autorisé.						
						25	Traduction	Ecrit	1	Traduction du russe vers le français (noté coefficient 2) ou traduction du français vers le russe (texte d'environ 200 à 250 mots)	fr/ru	2h	1/3	Ecrit	Traduction du russe vers le français ou du français vers le russe (texte d'env. 200 à 250 mots)	2h	1/3
						12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/3	Oral	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15 min	1/3
						12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/3	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/3
UE5 02	RU0050 2V	6	50	Russe : langue et civilisation contemporaine 4	Observation:. Pour le CC de Traduction en cabines , les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel pendant le semestre.						Observation: Pour l'épreuve de Traduction en cabines , les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel.						
						25	Histoire de l'art N° 1 (C. Kapps) et Histoire de l'art n° 2 (D. Savelli)	Ecrit	1	1 seul sujet à traiter tiré au sort : question de cours pour l'histoire de l'art n° 1. ; questions de cours et traduction pour l'histoire de l'art n° 2	fr	2h	50%	Ecrit	1 seul sujet à traiter tiré au sort : question de cours pour l'histoire de l'art n° 1 ; questions de cours et traduction pour l'histoire de l'art n° 2	2h	50%

			25	Traduction en cabine	Ecrit	0	Moyenne de 5 notes obtenues en cours de semestre (traductions écrites du russe vers le français) à partir de textes oraux enregistrés (130 mots environ).	fr/ru	0	50%	Ecrit	Traduction écrite (du russe vers le français) à partir de texte enregistré (130 mots environ). 100%	1h30	50%
UE5 03	RU0050 3V	6	50	Histoire de la Russie 3	Observations: Un exposé comptera coefficient 1 pour l' Histoire de la Russie (1682-1825) . Devoir obligatoire en Histoire appliquée aux textes .						Observation: Devoir obligatoire en Histoire appliquée aux textes .			
			25	Histoire appliquée aux textes I	Ecrit	0	Devoir maison portant sur le cours. 100 % de la note	fr/ru	0	50%	Ecrit	Devoir maison portant sur le cours. 100 % de la note	0	50%
			25	Histoire (1682-1825)	Ecrit	1	Dissertation ou commentaire composé noté coefficient 2	fr/ru	3h	50%	Ecrit	Dissertation ou commentaire composé 100% de la note	3h	50%
UE5 04	RU0050 4V	6	50	Langue et littérature russes 3	Observation: Évaluation au cours du semestre : un devoir sur table comptera coefficient 1 pour la note en Techniques d'analyse						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			
			25h	Histoire de la littérature (1890-1920)	Ecrit	1	Dissertation/commentaire	fr	2h30	50%	Ecrit	Dissertation/commentaire	2h30	50%
			25h	Techniques d'analyse	Ecrit	1	Exercices pratiques (résumés, synthèses, critiques d'introductions, de plan etc.)- coefficient 2	fr	2h.	50 %	Ecrit	Exercices pratiques (résumés, synthèses, critiques d'introductions, de plan, etc.) - 100% de la note	2h.	50 %
UE5 05	RU0050 5V	3	25 h	Russe: communication orale 3	Observation:						Observation: Les modalités de la session 2 sont celles du Contrôle Terminal.			

			25	Techniques d'expression orale	Oral	1	Récitation d'un extrait (poésie) par cœur	ru	15min	100%	Oral	Récitation d'une (poésie) par cœur	15 min	100 %
L3 semestre 6														
UE6 01	RU0060 1V	8	50 h	Russe : langue et traduction 3	Observations: Traduction : le dictionnaire unilingue russe est autorisé pour la version.						Observations Traduction: le dictionnaire unilingue russe est autorisé pour la version.			
			25	Traduction	Ecrit	1	Traduction du russe vers le français ou du français vers le russe (texte d'environ 200 mots en thème, 300 mots en version)	fr/ru	2h	1/3	Ecrit	Traduction du russe vers le français ou du français vers le russe (texte d'env. 200 mots en thème, 300 mots en version)	2h	1/3
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min -	ru	15 min	1/3	Oral	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min -	15 min	1/3
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/3	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/3
UE6 02	RU0060 2V	6	25	Russe : langue et civilisation contemporaine 5	Observation: Pour le CC de Traduction en cabines , les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel pendant le semestre.						Observation: Pour l'épreuve de Traduction en cabines , les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel.			

			12,5	Lecture de la presse	Oral	1	Compte-rendu en russe d'un article de presse	ru	15 min	50%	Oral	Compte-rendu en russe d'un article de presse	15 min	50%
			12,5	Traduction en cabine	Ecrit	0	Moyenne de 5 notes obtenues en cours de semestre (traductions écrites du russe vers le français à partir de textes oraux enregistrés (130 mots environ).	fr/ru	0	50%	Ecrit	Traduction écrite du russe vers le français à partir de texte enregistré (130 mots environ). 100%	1h30	50%
UE6 03	RU0060 3V	6	37,5	Histoire de la Russie 4	Observations: Devoir obligatoire en Histoire appliquée aux textes II. Un exposé sera noté coef. 1 pour Histoire de la Russie.						Observation: Devoir obligatoire en Histoire appliquée aux textes II.			
			12,5	Histoire appliquée aux textes II	Ecrit	0	Devoir maison portant sur le cours. 100 % de la note	fr/ru	0	50%	Ecrit	Devoir maison portant sur le cours. 100 % de la note	0	50%
			25	Histoire de la Russie et histoire des idées	Ecrit	1	Dissertation ou commentaire de texte noté coefficient 2	fr	3h30	50%	Ecrit	Dissertation ou commentaire de texte 100% de la note	3h30	50%
UE6 04	RU0060 4V	6	50 h	Langue et littérature russes 4	Observation: Une fiche de lecture comptera pour 30% de la note de l'Atelier littéraire.						Observation: Une fiche de lecture comptera pour 30% de la note de l'Atelier littéraire.			
			25h	Étude d'œuvres	Oral	1	Commentaire d'un extrait de l'une des œuvres au programme	fr/ru	15min	50%	Oral	Commentaire d'un extrait de l'une des œuvres au programme	15min	50%

			25h	Atelier littéraire	Écrit	1	Analyse d'un texte du programme en russe (rédaction en français, citations en russe) + rédaction en russe - 70%.	fr/ru	2h	50%	Écrit	Analyse d'un texte du programme en russe (rédaction en français, citations en russe) + rédaction en russe - 70%.	2h	50%
UE6 05	RU0060 5V	3	25 h	Russe pratique et vie active	Observation: Divers travaux rendus pendant le semestre (dont un dossier) - 30% de la note.						Observation: Dossier obligatoire - 30% de la note.			
			25h	Russe pratique et vie active	Oral	1	Présentation en russe du travail réalisé pendant le semestre - 70% de la note	ru	20 min	100%	Oral	Présentation du travail réalisé pendant le semestre - 70% de la note	20 min	100 %

Formations : Licence de RUSSE

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2018-2019

Contrôle continu

Conseil Département du

Conseil UFR

Le Directeur du Département

Contrôle terminal

Conseil Département du

Conseil UFR du

Formations : Licence de RUSSE

ENSEIGNEMENTS					MODALITES DE CONTRÔLE									
					SESSION 1					SESSION 2				
Place UE	UE	ECTS	Vol. H	Libellé UE	Nature épreuve: Ecrit et/ou Oral	Nbre d'épreuves	Types d'exercices	Langue de	Durée	%	Nature épreuve: Ecrit et/ou Oral	Types d'exercices	Durée	% note finale
L1 semestre 1														
UE10 1	RU0D101 V	7	50	Russe débutants : langue écrite et orale 1	Observations:					Observation:				
			25	Langue russe	Écrit	1	Plusieurs exercices: compréhension auditive, écrite, traduction du français vers le russe.	fr/ru	1h	50 %	Écrit	Plusieurs exercices : compréhension auditive, écrite, traduction du français vers le russe.	1h	50%

			25	Expression	Écrit	1	Plusieurs exercices: grammaire (accords), rédaction d'un texte et d'un dialogue	fr/ru	1h	50 %	Écrit	Plusieurs exercices: grammaire (accords), rédaction d'un texte et d'un dialogue.	1h	50%
UE102	RU0D102 V	4	25	Russe débutants: structure et pratique de la langue 1	Observations:						Observation:			
			12h30	Grammaire	Écrit	1	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	fr/ru	1h	50 %	Écrit	Plusieurs questions de cours posées en français et exercices d'application.	1h	50%
			12h30	Phonétique	Oral	1	Lecture d'un petit texte russe + explication des phénomènes phonétiques rencontrés	fr/ru	10 min	50 %	Oral	Lecture d'un petit texte russe + explication des phénomènes phonétiques rencontrés	10 min	50%
UE 107	RU00107 V	2	25	Russe: méthodologie du travail universitaire	Observation:						Observation:			
			25h	Ressources et Techniques	Écrit	1	Plusieurs questions de cours et exercices d'application.	fr	1h	100 %	Écrit	Plusieurs questions de cours et exercices d'application.	1h	100 %
UE105	RU00105 V	3	25 h	Russe : Dispositif enseignant référent	Observation: Un rapport écrit (en français) à remettre en fin de semestre comptera pour 50% de la note.						Observation: Un rapport écrit (en français) à remettre le jour de l'examen comptera pour 50% de la note.			
			25h	Enseignant référent	Oral	1	Oral en russe sur un sujet traité pendant le semestre	fr/ru	15 min	100 %	Oral	Oral en russe sur un sujet traité pendant le	15 min	100 %

								- préparation 15 min- 50% de la note									semestre - préparation 15 min - 50% de la note
L1 semestre 2																	
UE20 1	RU0D201V	8	50 h	Russe débutant : langue écrite et orale 2	Observation:.							Observation:					
			25h	Langue russe	Écrit	1	Plusieurs exercices: comp. auditive, écrite, traduction du français vers le russe.	fr/ru	1h	50 %	Écrit	Plusieurs exercices : comp. auditive, écrite, traduction du français vers le russe.	1h	50 %			
			25h	Expression	Oral	1	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	10 min	50 %	Oral	5 min de monologue + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min-	10 min	50 %			
UE20 2	RU0D202V	4	25 h	Russe débutant : langue et civilisation contemporaine 1	Observations:							Observation:					
			12h30	Espace et territoire 1	Ecrit	1	Questions de cours.	fr	1h	50 %	Ecrit	Questions de cours.	1h	50 %			
			12h30	Grammaire	Écrit	1	Questions de cours en français; exercices d'application.	fr/ru	1h	50 %	Écrit	Questions de cours en français; exercices d'application.	1h	50 %			
UE20 5	RU00205V	3	25 h	RUSSE : ACCOMPAGNEMENT PROJET DE L'ÉTUDIANT 2	Observation: Un rapport écrit (en français) à remettre le jour de l'examen comptera pour 50% de la note.							Observation: Un rapport écrit (en français) à remettre le jour de l'examen comptera pour 50% de la note.					

			25h	Accompagnement projet de l'étudiant 2	Oral	1	Oral en russe sur un sujet traité pendant le semestre - préparation 15 min - 50% de la note.	fr/ru	15 min	100 %	Oral	Oral en russe sur un sujet traité pendant le semestre - préparation 15 min - 50% de la note.	15 min	100 %
ENSEIGNEMENTS					SESSION 1						SESSION 2			
L2 semestre 3														
UE30 1	RU0D301V	7	50 h	Russe: structure et pratique de la langue 2	Observation:						Observation:			
			12,5	Langue russe (pratique)	Écrit	1	Plusieurs exercices: comp. auditive, écrite, traduction du français vers le russe.	fr/ru	1h	25 %	Écrit	Plusieurs exercices : comp. auditive, écrite, traduction du français vers le russe.	1h	25%
			12,5	Langue russe (exercices)	Ecrit	1	Exercices de grammaire	fr/ru	1h.	25 %	Ecrit	Exercices de grammaire	1h.	25%
			25	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	50 %	écrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	50%
UE30 2	RU0D302V	4	25	Russe débutant : langue et civilisation contemporaine 2	Observation:						Observation:			
			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles	fr/ru	1h30	50 %	Ecrit	Compréhension auditive, écrite, rédaction, explication de mots ou sigles .	1h30	50 %

			12,5	Expression orale (phonétique)	Oral	1	Lecture d'un texte+questions	ru	15min	50 %		Oral	Lecture d'un texte +questions	15 min	50 %	
UE30 3	RU0D303V	3	25	Histoire de la Russie 1 (débutant)	Observation:						Observation:					
			25	Histoire (origines -1547)	Écrit	1	Dissertation en français. Rédaction avec plan rigoureux	fr	2h	100 %		Écrit	Dissertation en français. Rédaction avec plan rigoureux.	2h	100 %	
UE30 4	RU0D304V	7	50 h	Langue et littérature russes 1 (débutant)	Observation:						Observation:					
			25	Histoire de la littérature	Écrit	1	Dissertation ou commentaire composé	fr	3h	50 %		Écrit	Dissertation ou commentaire composé	3h	50 %	
			25h	Étude de textes littéraires	Oral	1	présentation d'un extrait de texte étudié en cours 10 min + 5 min de dialogue avec le professeur. Préparation 15 min.	ru	15 min	50 %		Oral	présentation d'un extrait de texte étudié en cours 10 min + 5 min de dialogue avec le professeur. Préparation 15 min	15 min	50 %	
UE305	RU0D305V	3	25 h	Russe: communication orale 1	Observation:						Observation:					
			25	Atelier lecture et expression	Oral	1	Monologue sur un extrait étudié + dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	100 %		Oral	Monologue sur un extrait étudié + dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15 min	100 %	
L2 semestre 4																

UE401	RU0D401V	7	50 h	Russe débutant : langue et traduction 1	Observation: Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en examen de Langues en cabines.						Observation: Les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel en examen de Langues en cabines.																	
																	12,5	Traduction: Thème	Écrit	1	Traduction de phrases du français vers le russe. Sans dictionnaire	fr/ru	1h	25 %	Écrit	Traduction de phrases du français vers le russe. Sans dictionnaire	1h	25%
																	12,5	Traduction: Version	Écrit	1	Traduction du russe vers le français d'un texte d'environ 180 mots	Ru/fr	1h	25 %	Écrit	Traduction du russe vers le français d'un texte d'environ 180 mots.	1h	25%
																	12,5	Grammaire	Écrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	25 %	Écrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	25%
																	12,5	Langue en cabines	Écrit	1	Dictée en russe à partir de texte enregistré (100 mots environ).	ru	1h30	25 %	Écrit	Dictée en russe à partir de texte enregistré (100 mots environ).	1h30	25%
															UE402	RU0D402V	4	25 h	Russe débutant : langue et civilisation contemporaine 3	Observation.						Observation:		
		12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	50 %	Oral	Présentation d'un sujet étudié + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min-	15 min	50 %															

			12,5	Langue des médias	Ecrit	1	Compréhension écrite, rédaction, explication de mots ou sigles	fr/ru	1h30	50 %	Ecrit	Compréhension écrite, rédaction, explication de mots ou sigles.	1h30	50 %	
UE403	RU0D403V	4	25 h	Histoire de la Russie 2 (débutant)	Observation:						Observation:				
			25h	Histoire russe (1547-1682)	Écrit	1	Dissertation en français. Rédaction avec plan rigoureux.	fr/ru	2h	100 %	Ecrit	Dissertation en français. Rédaction avec plan rigoureux.	2h	100 %	
UE404	RU0D404V	7	50 h	Langue et littérature russes 2 (débutant)	Observation:						Observation:				
			12,5	Rédaction	Ecrit	1	Compréhension écrite et développement écrit (questions et composition)	fr/ru	1h	25 %	Ecrit	Compréhension écrite et développement écrit (questions et composition)	1h	25 %	
			12,5	Compréhension	Oral	1	Lecture d'un texte et questions, puis questions plus ouvertes sur le même sujet.	fr/ru	15 min	25 %	Oral	Lecture d'un texte et questions, puis questions plus ouvertes sur le même sujet.	15 min	25 %	
			25	Étude de textes littéraires	Oral	1	Présentation d'un extrait de texte étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	50 %	Oral	Présentation d'un extrait de texte étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15 min	50%	
UE405	RU0D405V	3	25	Russe : communication orale 2 (débutant)	Observation:						Observation:				
			25h	Techniques d'expression orale	Oral	1	Récitation d'une poésie par cœur	ru	10min	100 %	Oral	Récitation d'une poésie par cœur	10min	100 %	

ENSEIGNEMENTS				SESSION 1						SESSION 2				
L3 semestre 5														
UE50 1	RU00501 V	6	50	Russe : langue et traduction 2	Observations: En Version : dictionnaire unilingue russe est autorisé						Observations: En version : le dictionnaire unilingue russe est autorisé.			
			25	Traduction	Ecrit	1	Traduction du russe vers le français ou du français vers le russe d'environ 200 à 250 mots	fr/ru	2h	1/3	Ecrit	Traduction du russe vers le français ou du français vers le russe d'environ 200 à 250 mots	2h	1/3
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/3	Oral	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15 min	1/3
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/3	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/3
UE50 2	RU00502 V	6	50	Russe : langue et civilisation contemporaine 4	Observation: . Pour l'épreuve de Traduction en cabines , les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel.						Observation: Pour l'épreuve de Traduction en cabines , les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel.			
			25	Histoire de l'art n° 1 (C. Kapps) Histoire de l'art n° 2 (D. Savelli)	Ecrit	1	1 seul sujet à traiter, tiré au sort : questions de cours pour hist. de l'art n°1 ; questions de cours et	fr	2h	50 %	Ecrit	1 seul sujet à traiter, tiré au sort : questions de cours pour hist. de	2h	50%

UE505	RU00505 V	3	25 h	Russe: communication orale 3	Observation:					Observation:				
			25	Techniques d'expression orale	Oral	1	Récitation d'un extrait (poésie) par cœur	ru	15min	100 %	Oral	Récitation d'une (poésie) par cœur	15 min	100 %
L3 semestre 6														
UE60 1	RU00601 V	8	50 h	Russe : langue et traduction 3	Observations: En version le dictionnaire unilingue russe est autorisé					Observations: En version le dictionnaire unilingue russe est autorisé.				
			25	Traduction	Ecrit	1	Traduction du russe vers le français ou du français vers le russe (texte d'environ 200 mots en thème, 300 mots en version)	fr/ru	2h	1/3	Ecrit	Traduction du russe vers le français ou du français vers le russe	2h	1/3
			12,5	Conversation	Oral	1	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	ru	15 min	1/3	Oral	Présentation d'un sujet étudié (10 min) + 5 min de dialogue avec le professeur - préparation 15 min	15 min	1/3
			12,5	Grammaire	Ecrit	1	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	fr/ru	1h	1/3	Ecrit	Exercices d'application liés aux sujets abordés lors du cours	1h	1/3
UE60 2	RU00602 V	6	50	Russe : langue et civilisation contemporaine 5	Observation: Pour l'épreuve de Traduction en cabines, les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel.					Observation: Pour l'épreuve de Traduction en cabines, les étudiants doivent se munir de leurs identifiants ENT pour accéder au logiciel.				
			12,5	Lecture de la presse	Oral	1	Compte-rendu en russe d'un article de presse	ru	15 min	50 %	Oral	Compte-rendu en russe d'un article de presse	10 min	50%

			12,5	Traduction en cabine	Ecrit	1	Traduction écrite (du russe vers le français) à partir de texte enregistré (130 mots environ).	fr/ru	1h30	50 %	Ecrit	Traduction écrite (du russe vers le français) à partir de texte enregistré (130 mots environ).	1h30	50%
UE60 3	RU00603 V	6	37,5	Histoire de la Russie 4	Observation: Devoir obligatoire en Histoire appliquée aux textes II.						Observation: Devoir obligatoire en Histoire appliquée aux textes II.			
			12,5	Histoire appliquée aux textes II	Ecrit	0	Devoir maison portant sur le cours, 100 % de la note	fr/ru	0	50 %	Ecrit	Devoir maison portant sur le cours, 100 % de la note.	0	50%
			25	Histoire de la Russie et histoire des idées	Ecrit	1	Dissertation ou commentaire de texte.	fr	3h30	50 %	Ecrit	Dissertation ou commentaire de texte	3h30	50%
UE60 4	RU00604 V	6	50 h	Langue et littérature russes 4	Observation: Une fiche de lecture comptera pour 30% de la note de l'Atelier littéraire.						Observation: Une fiche de lecture comptera pour 30% de la note de l'Atelier littéraire.			
			25h	Étude d'œuvres	Oral	1	Commentaire d'un extrait de l'une des œuvres au programme	fr/ru	15min	50 %	Oral	Commentaire d'un extrait de l'une des œuvres au programme	15min	50 %
			25h	Atelier littéraire	Ecrit	1	Analyse d'un texte du programme en russe (rédaction en français, citations en russe) + rédaction en russe - 70%.	fr/ru	2h	50 %	Écrit	Analyse d'un texte du programme en russe (rédaction en français, citations en russe) + rédaction en russe - 70%.	2h	50 %

UE605	RU00605 V	3	25 h	Russe pratique et vie active	Observation: Dossier à rendre pendant le semestre 30% de la note.						Observation: Dossier obligatoire - 30% de la note.			
			25h	Russe pratique et vie active	Oral	1	Présentation en russe du travail réalisé pendant le semestre - 70% de la note	ru	20 min	100 %	Oral	Présentation du travail réalisé pendant le semestre - 70% de la note	20 min	100 %

Formations : Licence de RUSSE

MODALITES DE CONTRÔLE DES CONNAISSANCES 2018-2019

Contrôle terminal

Conseil Département du

Le Directeur du Département

Conseil UFR du